297*210mm

Yeşilköy Mah. Atatürk Cad. EGS Business Park B1-Blok Kat:8 No.:299-300 Bakırköy/İstanbul, TÜRKİYE
Tel : +90 212. 465 07 71 - 465 07 72 - 465 07 73
Fax: +90 212. 465 07 70
www.vitolighting.com
info@vitolighting.com

AИ50

(EN)

LED FIXTURE INSTRUCTION

SPECIFICATION:
Model: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Operating Voltage: 220-240V ~ 50/60Hz
Power: 18W/36W
Lightsource: SMD LED
Ingress protection: IP20 indoor use only
Electrical Protection Class: Class II

CAUTION:
1. Before installation, please read instruction carefully and preserve it well.
2. Installation should be done by a qualified electrician.
3. Before installation, please cut off the main power.
4. Suitable for mounting on normally flammable surfaces.
5. Do not connect the lamp to mains supply until installation is completed.

INSTALLATION:
1. Perforate 2 holes on wall/ceiling according to given measurements for metal installation-plate and fix plastic expansion pieces in.
2. Fix the lamp to installation part
3. Connect the power cord and turn on the power.

MAINTENANCE:
1. Use a cotton swab with a little cleaning alcohol to clean the lantern body.
2. Never use strong or volatile chemicals to clean the lamp, otherwise the product body will be damaged.

(RUS)

НАСТЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК СО СВЕТОДИОДНОЙ ЛАМПОЙ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Модель: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Рабочее напряжение: 220-240В ~ 50/60Гц
Мощность: 18Вт/36Вт
Тип лампы: SMD LED
Степень защиты: IP20 Берегите от попадания воды и брызг.
Класс защиты: Класс II

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ:
1. Перед установкой внимательно прочитайте руководство по эксплуатации светильника.
2. Светильник должен быть установлен квалифицированным специалистом.
3. Перед установкой отключите электропитание.
4. Возможна установка светильника на поверхностях из нормально воспламеняемых материалов.
5. Перед подключением светильника к электропитанию убедитесь в том, что установка произведена правильно.

МОНТАЖ:
1. Просверлите два отверстия в стене/потолке в соответствии с указанными размерами для монтажа металлического крепежа. Закрепите дюбели в просверленные отверстия.
2. Основание светильника прикрутите к дюбелям при помощи шурупов.
3. Присоедините сетевой шнур к светильнику.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ:
1. Для ухода за поверхностью корпуса, используйте влажную ткань. Возможно применение спиртового раствора.
2. Использование растворителей может привести к повреждению пластика корпуса светильника.

(TR)

LEDLİ AYDINLATMA ARMATÜRÜ KULLANMA TALİMATLARI

TEKNİK ÖZELLİKLER:
Model: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Çalışma Gerilimi: 220-240V ~ 50/60Hz
Güç: 18W/36W
Işık kaynağı: SMD LED
Dış-Ortam Etkilerine Karşı Koruma Derecesi: IP20 sadece iç-mekan kullanımı
Elektriksel koruma sınıfı: Class II

UYARILAR:
1. Lambanın montajından önce lütfen kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve muhafaza ediniz.
2. Montaj uzman bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır.
3. Cihazın montajından önce lütfen enerjiyi kesiniz.
4. Sıcaklığa karşı normal duyarlılıkta olan yüzeylere monte edilebilir.
5. Kurulum tamamlanmadan ürünün elektrik bağlantısını yapmayınız.

KURULUM:
1. Metal kurulum aparatı için verilen ölçüler doğrultusunda duvarda/tavanda iki adet delik açarak plastik dübelleri monte ediniz.
2. Armatürü montaj aparatına oturtunuz.
3. Güç kablosunu takıp enerjiyi açınız.

BAKIM:
1. Armatürün gövdesini pamuklu bez ve alkolle temizleyiniz.
2. Armatürün zarar görmemesi için kesinlikle ağır uçucu kimyasallarla temizlemeyiniz.

(GR)

ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ LED ΟΔΗΓΙΕΣ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:
Τύπος: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Τάση λειτουργίας: 220-240V ~ 50/60Hz
Ισχύς: 18W/36W
Φωτεινή Πηγή: SMD LED
Βαθμός Στεγανότητας: IP20 για εσωτερική χρήση μόνο
Κλάση Προστασίας: Class II

ΠΡΟΣΟΧΗ:
1. Πριν την εγκατάσταση διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και διατηρείστε αυτές για μελλοντική αναφορά.
2. Η εγκατάσταση να γίνεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
3. Πριν την εγκατάσταση κλείστε την κεντρική παροχή ρεύματος.
4. Κατάλληλο για εγκατάσταση σε κανονικές εύφλεκτες επιφάνειες.
5. Μην συνδέεται με την κεντρική παροχή πριν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση..

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:
1. Δημιουργήστε 2 τρύπες στην οροφή/τοίχο, σύμφωνα με τις διαστάσεις για την εγκατάσταση της μεταλλικής επιφάνειας, και τοποθετήστε μέσα σε αυτές τις πλαστικές προεκτάσεις.
2. Στερεώστε το φωτιστικό.
3. Συνδέστε το καλώδιο και ανάψτε το.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:
1. Χρησιμοποιείστε καθαρό πανί για να καθαρίσετε το κυρίως μέρος.
2. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ισχυρά ή πτητικά χημικά για τον καθαρισμό αλλιώς το προϊόν θα φθαρεί.

(BG)

LED ЛОТ ИНСТРУКЦИЯ

ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Модел: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Захранващо напрежение: 220-240V ~ 50/60Hz
Мощност: 18W/36W
Луминесцентна лампа: SMD LED
Степен на защита: IP20 За вътрешна употреба само
Клас на защита: Клас II

ИНСТРУКЦИЙ ЗА СИГУРНОСТ:
1. Преди монтаж прочетете инструкцията внимателно.
2. Монтажа трябва да се извърши от квалифициран персонал.
3. Преди монтаж изключете главното захранване.
4. Подходящи за монтаж са нормални негорими повърхности.
5. Не включвайте главното захранване преди монтажа да е авършил.

МОНТАЖ:
1. Пробийте 2 отвора в стената/тавана в съответствие с размерите за металната планка и я монтирайте с дюбелите и винтовете.
2. Закрепете осветителя с винтовете.
3. Включете захранващият кабел и включете захранването

ПОДРЪЖКА:
1. Използвай памучни кърпи и подходящи препарати за почестване на осветителя.
2. Никога не използмай силни и летливи химикали за почистване, защото пластмасата ще се повреди.

(RO)

APLICA LED INSTRUCŢIUNI

CARACTERISTICI:
Model: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Tensiune de alimentare: 220-240V ~ 50/60Hz
Putere: 18W/36W
Tubul fluorescent: SMD LED
Grad de protecţie: IP20 Se foloseşte in interior
Clasa de protecţie pentru: Clasa II

MĂSURI DE PRECAUŢIE:
1. Înainte de instalare citiţi cu atenţie instrucţiunile de utilizare.
2. Instalarea trebuie efectuată doar de către un electrician calificat.
3. Înainte de instalare, opriţi tensiunea de alimentare din instalaţia electrică.
4. Potrivit pentru instalări pe orice de tip de suprafeţe plane.
5. Nu conectaţi corpul la tensiunea electrică până nu terminaţi instalarea completă a acestuia.

INSTALARE:
1. Executaţi doua găuri pe suprafaţa unde doriti instalarea în conformitate cu măsurătorile date pentru instalarea placuţelor de metal, şi fixaţi diblurile în acestea.
2. Fixaţi lampa cu hol-suruburi.
3. Conectaţi cablul de alimentare si porniţi tensiunea de alimentare.

ÎNTREŢINERE:
1. Folosiţi o cârpa din bumbac îmbibată cu puţin alcol, pentru a sterge carcasa corpului de iluminat.
2. Nu folosiţi niciodata substanţe chimice concentrate sau volatile pentru a curăţa corpul, existînd riscul deteriorări părtilor de plastic.

(SRB)

ZIDNA LED SVETILJKA UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNICKE KARAKTERISTIKE:
Model: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Napon: 220-240V ~ 50/60Hz
Snaga:18W/36W
Sijalično grlo: SMD LED
Stepen zastite: IP20 samo za unutrasnju upotrebu
Klasa zaštite: Klasa II

MERE BEZBEDNOSTI:
1. Pre instaliranja pazljivo procitati uputstvo i sacuvati.
2. Instalaciju treba izvrsiti kvalifikovani elektricar.
3. Pre instaliranja prekinuti dovod struje.
4. Moze se montirati na normalnim temperaturnim povrsinama.
5. Dok se vrsi montaza, ne povezati lampu na struju.

UPUTSTVO ZA INSTALIRANJE:
1. Probusite 2 rupe u zidu/plafon po datim merama za instalaciju metalnog dela.pa u nju fiksirajte delove plasticnih prosirenja.
2. Fiksirati lampu sa srafovima.
3. Konektovati strujni vod i ukljuciti lampu u struju.

RUKOVANJE:
1. Koristiti pamucnu krpu sa malo alkohola za ciscenje okvira lampe.
2. Ne koristiti jaka isparljiva hemijska sredstva za ciscenje lampe, inace ce doci do ostecenja lampe.

(HR)

LED SVETILJKA UPUTSTVO ZA UPOTREBU

SPECIFIKACIJA:
Model: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Radni napon: 220-240V ~ 50/60Hz
Snaga: 18W/36W
Izvor svjetla: SMD LED
Stupanj zaštite od vlage: IP20 samo za unutrašnju upotrebu
Klasa električne zaštite: II

UPOZORENJE:
1. Prije instaliranja pažljivo pročitati uputstvo i sačuvati ga.
2. Instaliranje povjeriti kvalificiranom električaru.
3. Prije instaliranja prekinuti dovod struje.
4. Prikladno za postavljanje na normalno zapaljive površine.
5. Ne spajati na napajanje dok instaliranje nije završeno.

UPUTSTVO ZA INSTALIRANJE:
1. Probušiti 2 rupe u zidu / stropu prema zadanim mjerama za instalaciju metalnog dijela te u njih pričvrstiti dijelove plastičnih proširenja.
2. Pričvrstiti svjetiljku pomoću samonareznih vijaka.
3. Spojiti napojni kabel i uključiti napajanje.

ODRŽAVANJE:
1. Koristiti pamučnu krpu s malo alkohola za čišćenje svjetiljke.
2. Ne koristiti jaka ili hlapljiva sredstva jer mogu oštetiti metalne dijelove.

(SLO)

LED SVIETIDLO NAVODILA

SPECIFIKACIJE:
Model: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Delovna napetost: 220-240V ~ 50/60Hz
Moč: 18W/36W
Tip LED svetila: SMD LED
IP zaščita (samo za notranjo uporabo): IP20
EP Class: II

OPOZORILA:
1.Pred montažo pozorno preberite navodila in opozorila!
2.Vsa dela na glavnih vodnikih morajo biti narejena s strani za to usposobljenih oseb!
3.Izklopite 230V napajanje preden začnete z nameščanjem!
4.Odvisno od IP zaščite je izdelek primeren za uporabo zunaj ali znotraj!
5.Ne priključite svetilke na napajanje, dokler ni montaža končana!

NAVODILA ZA MONTAŽO:
1.V steni ali stropu izvrjtajte dve luknji glede na dane dimenzije svetilke in vstavite priložena vložka.
2.Pritrdite napravo.
3.Vključite napajanje in prižgite svetilko.

VZDRŽEVANJE:
1.Za čiščenje uporabite bombažno krpo s primernim čistilom.
2.Nikoli ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, saj se lahko naprava poškoduje.

(UA)

СВІТЛОДІОДНИЙ СВІТИЛЬНИК КЕРІВНИЦТВО ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Модель: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Робоча напруга: 220-240В ~ 50/60Гц
Потужність: 18Вт/36Вт
Тип лампи: SMD LED
Міра захисту: IP20 Бережіть від попадання води і бризок.
Клас захисту : Клас II

ВИМОГИ БЕЗПЕКИ :
1. Перед установкою уважно прочитайте керівництво по експлуатації світильника.
2. Світильник має бути встановлений кваліфікованим фахівцем.
3. Перед установкою відключіть електроживлення.
4. Можлива установка світильника на поверхнях з нормально займистих матеріалів.
5. Перед підключенням світильника до електроживлення переконаєтеся в тому що установка зроблена правильно.

МОНТАЖ:
1. Просвердліть два отвори в стіні/стелі відповідно до вказаних розмірів для монтажу металевого кріплення. Закріпіть дюбеля в просвердлені отвори.
2. Основу світильника прикрутите до дюбелів за допомогою шурупів.
3. Приєднайте мережевий шнур до світильника.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ПО ДОГЛЯДУ:
1. Для догляду за поверхнею корпусу, використайте вологу тканину. Можливе застосування спиртового розчину.
2. Використання розчинників може привести до ушкодження пластика корпусу світильника .

(KAZ)

ЖАРЫҚДИОДТЫ ШАМ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАСЫ:
Моделі: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Жұмыс кернеуі: 220-240В ~ 50/60 Гц
Қуаты: 18Вт/36Вт
Шам түрі: SMD LED
Қорғаныс деңгейі: IP20. Судың және су шашырандыларының тиіп кетуіне жол бермеңіз.
Қорғаныс санаты: II санат

ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ:
1.Орнатар алдында шырағданды пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
2.Шырағданды білікті маман орнатуы тиіс.
3.Орнатар алдында электр қуатын ажыратыңыз.
4.Шырағданды қалыпты тұтанатын материалдан жасалған зат бетіне орнатуға болады.
5.Шырағданды электр қуатына қосар алдында дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.

МОНТАЖ:
1.Металл бекіткішті монтаждау үшін көрсетілген өлшемдерге сәйкес қабырғаға/төбеге екі саңылау бұрғылаңыз. Саңылауларға дюбель орнатыңыз.
2.Шырағданның табандығын бұрама шегемен дюбельге бекітіңіз.
3.Желілік шнурды шырағданға жалғаңыз.

КҮТІМ ЖАСАУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР:
1.Корпусының беткі қабатына күтім жасау үшін сулы шүберекті пайдаланыңыз. Спирт ерітіндісін пайдалануға да болады.
2.Еріткіштерді қолдану шырағдан корпусының пластигіне зақым келтіруі мүмкін.

(AR)

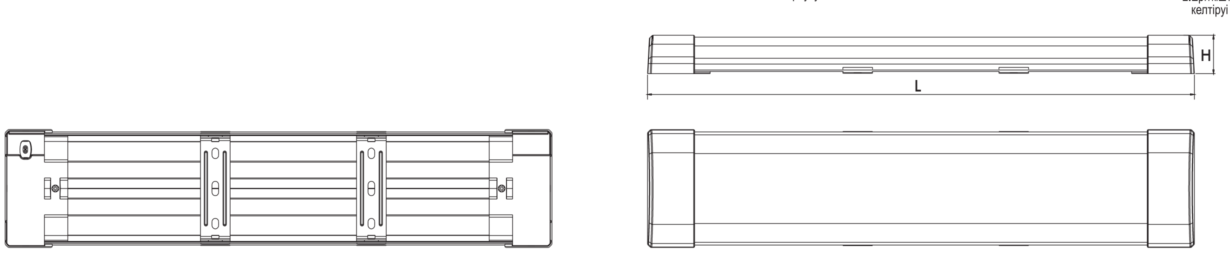
تابيكرت LED

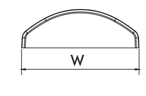
المواصفات الفنية
الموديل: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
جهد التشغيل: 220-240V ~ 50/60Hz
قدرته: 18W/36W
مصدر الضوء: SMD LED
فئة الحماية الكهربائية: ١١
درجة الحماية من العوامل الخارجية: IP20.

تحذير
١. يرجى قراءة دليل الاستخدام جيدا قبل تركيب المنتج، كما يرجى المحافظة عليه.
٢. يجب أن يقوم بتجميع المنتج كهربائي متخصص.
٣. تأكد من فصلك للتيار الكهربائي قبل القيام بعملية التركيب.
٤. استخدم كبل مناسب للتوصيل.
٥. استخدم مفتاح كهربائي مزدوج.

التركيب
١. قم بعمل فتحتين في الحائط ثم ثبت الخابور البلاستيكي في الحائط/السطح/الأرضية حسب المقاييس المحددة.
٢. ضع الكشاف بالوضع الملائم.
٣. قم بتوصيل التيار الكهربائي ثم قم زر الفتح.

كيفية الاستخدام:
١. استخدم قطعة من القطن مع التنظيف الكحول قليلا لتنظيف الجسم فانوس.
٢. لا تستخدم المواد الكيميائية القوية أو متقلبة لتنظيف مصباح، وإلا سوف تتضرر على جثة المنتج.





POWER	L(mm)	W(mm)	H(mm)
36W	1180	76	25
18W	580	76	25

Yeşilköy Mah. Atatürk Cad. EGS Business Park B1-Blok Kat:8 No.:299-300 Bakırköy/İstanbul, TÜRKİYE
Tel : +90 212. 465 07 71 - 465 07 72 - 465 07 73
Fax: +90 212. 465 07 70
www.vitolighting.com
info@vitolighting.com

AИ50

(FR)

LUMINAIRE LED INSTRUCTION

SPÉCIFICATION:
Modèle: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Tension de fonctionnement : 220-240 V ~ 50/60 Hz
Puissance : 18 W/36 W.
Source de lumière : LED CMS
Indice de protection : IP20, utilisation en intérieur uniquement
Classe de protection électrique : Classe II

PRUDENCE:
1. Avant l'installation, veuillez lire attentivement les instructions et conservez-le bien.
2. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.
3. Avant l'installation, veuillez couper l'alimentation principale.
4. Convient pour un montage sur des surfaces normalement inflammables.
5. Ne connectez pas la lampe au secteur avant l'installation. est terminé.

INSTALLATION:
1. Percez 2 trous sur le mur/plafond selon les mesures données pour le métal plaque d'installation et fixez-y les pièces d'expansion en plastique.
2. Fixez la lampe à la pièce d'installation
3. Connectez le cordon d'alimentation et mettez sous tension.

ENTRETIEN:
1. Utilisez un coton-tige avec un peu d'alcool nettoyant pour nettoyer le corps de la lanterne.
2. N'utilisez jamais de produits chimiques forts ou volatils pour nettoyer la lampe, sinon le corps du produit sera endommagé.

(IT)

APPARECCHIO A LED ISTRUZIONI

SPECIFICA:
Modello: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Tensione operativa: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Potenza: 18 W/36 W
Sorgente luminosa: LED SMD
Protezione ingresso: IP20 solo per uso interno
Classe di protezione elettrica: Classe II

ATTENZIONE:
1. Prima dell'installazione, leggere attentamente le istruzioni e conservalo bene.
2. L'installazione deve essere eseguita da un elettricista qualificato.
3. Prima dell'installazione, interrompere l'alimentazione principale.
4. Adatto per il montaggio su superfici normalmente infiammabili.
5. Non collegare la lampada alla rete elettrica fino all'installazione è completato.

INSTALLAZIONE:
1. Praticare 2 fori sulla parete/soffitto in base alle misure indicate per il metallo piastra di installazione e fissare i pezzi di espansione in plastica.
2. Fissare la lampada alla parte di installazione
3. Collegare il cavo di alimentazione e accendere l'alimentazione.

MANUTENZIONE:
1. Utilizzare un batuffolo di cotone con un po' di alcol detergente per pulire il corpo della lanterna.
2. Non utilizzare mai prodotti chimici aggressivi o volatili per pulire la lampada, altrimenti il corpo del prodotto verrà danneggiato.

(DE)

LED-LEUCHTE ANWEISUNG

SPEZIFIKATION:
Modell: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Betriebsspannung: 220–240 V ~ 50/60 Hz
Leistung: 18W/36W
Lichtquelle: SMD-LED
Schutzart: IP20, nur für den Innenbereich
Elektrische Schutzklasse: Klasse II

VORSICHT:
1. Bitte lesen Sie vor der Installation die Anweisungen sorgfältig durch bewahren Sie es gut auf.
2. Die Installation sollte von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
3. Bitte unterbrechen Sie vor der Installation die Hauptstromversorgung.
4. Geeignet für die Montage auf normal entflammbaren Oberflächen.
5. Schließen Sie die Lampe erst nach der Installation an das Stromnetz an abgeschlossen.

INSTALLATION:
1. Perforieren Sie 2 Löcher in der Wand/Decke gemäß den angegebenen Metallmaßen Montageplatte auslegen und Kunststoff-Dehnstücke darin befestigen.
2. Befestigen Sie die Lampe am Installationsteil
3. Schließen Sie das Netzkabel an und schalten Sie das Gerät ein.

WARTUNG:
1. Reinigen Sie den Laternenkörper mit einem Wattestäbchen und etwas Reinigungsalkohol.
2. Verwenden Sie zum Reinigen der Lampe niemals starke oder flüchtige Chemikalien, da sonst das Produktgehäuse beschädigt wird.

(PL)

OPRAWA LED INSTRUKCJA

SPECYFIKACJA:
Model: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Napięcie robocze: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Moc: 18 W/36 W
Źródło światła: LED SMD
Stopień ochrony: IP20 tylko do użytku w pomieszczeniach
Klasa ochrony elektrycznej: Klasa II

OSTROŻNOŚĆ:
1. Przed instalacją prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją i zachowaj go dobrze.
2. Instalację powinien wykonać wykwalifikowany elektryk.
3. Przed instalacją należy odłączyć główne zasilanie.
4. Nadaje się do montażu na powierzchniach normalnie palnych.
5. Do czasu montażu nie podłączać lampy do zasilania jest zakończony.

INSTALACJA:
1. Wykonaj 2 otwory w ścianie/suficie zgodnie z podanymi wymiarami dla metalu płytę montażową i przymocuj plastikowe elementy rozszerzające.
2. Zamocuj lampę do części instalacyjnej
3. Podłącz przewód zasilający i włącz zasilanie.

KONSERWACJA:
1. Do czyszczenia korpusu latarki użyj wacika z odrobiną alkoholu czyszczącego.
2. Nigdy nie używaj silnych lub lotnych środków chemicznych do czyszczenia lampy, w przeciwnym razie korpus produktu ulegnie uszkodzeniu.

(ES)

DISPOSITIVO LED INSTRUCCIÓN

ESPECIFICACIÓN:
Modelo: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Voltaje de funcionamiento: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Potencia: 18W/36W
Fuente de luz: LED SMD
Protección de ingreso: IP20 solo para uso en interiores
Clase de protección eléctrica: Clase II

PRECAUCIÓN:
1. Antes de la instalación, lea atentamente las instrucciones y conservarlo bien.
2. La instalación debe realizarla un electricista calificado.
3. Antes de la instalación, corte la alimentación principal.
4. Adecuado para montaje en superficies normalmente inflamables.
5. No conecte la lámpara a la red eléctrica hasta que se realice la instalación. esta completado.

INSTALACIÓN:
1. Perfore 2 agujeros en la pared/techo según las medidas dadas para el metal. placa de instalación y fije las piezas de expansión de plástico.
2. Fije la lámpara a la pieza de instalación.
3. Conecte el cable de alimentación y encienda la alimentación.

MANTENIMIENTO:
1. Utilice un bastoncillo de algodón con un poco de alcohol limpiador para limpiar el cuerpo de la linterna.
2. Nunca utilice productos químicos fuertes o volátiles para limpiar la lámpara, de lo contrario se dañará el cuerpo del producto.

(PT)

FIXAÇÃO LED INSTRUÇÃO

ESPECIFICAÇÃO:
Modelo: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Tensão operacional: 220-240V ~ 50/60Hz
Potência: 18W/36W
Fonte de luz: LED SMD
Proteção de entrada: IP20 somente para uso interno
Classe de Proteção Elétrica: Classe II

CUIDADO:
1. Antes da instalação, leia as instruções com atenção e conserve-o bem.
2. A instalação deve ser feita por um eletricista qualificado.
3. Antes da instalação, desligue a alimentação principal.
4. Adequado para montagem em superfícies normalmente inflamáveis.
5. Não conecte a lâmpada à rede elétrica até a instalação está completo.

INSTALAÇÃO:
1. Faça 2 furos na parede/teto de acordo com as medidas fornecidas para metal placa de instalação e fixe as peças de expansão de plástico.
2. Fixe a lâmpada na peça de instalação
3. Conecte o cabo de alimentação e ligue a alimentação.

MANUTENÇÃO:
1. Use um cotonete com um pouco de álcool de limpeza para limpar o corpo da lanterna.
2. Nunca use produtos químicos fortes ou voláteis para limpar a lâmpada, caso contrário o corpo do produto será danificado.

(SK)

LED ZARIADENIE NÁVOD

ŠPECIFIKÁCIA:
Model: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Prevádzkové napätie: 220-240V ~ 50/60Hz
Výkon: 18W/36W
Svetelný zdroj: SMD LED
Ochrana proti vniknutiu: IP20 len pre vnútorné použitie
Trieda elektrickej ochrany: Trieda II

POZOR:
1. Pred inštaláciou si pozorne prečítajte pokyny a dobre zachovajte.
2. Inštaláciu by mal vykonať kvalifikovaný elektrikár.
3. Pred inštaláciou vypnite hlavné napájanie.
4. Vhodné na montáž na bežne horľavé povrchy.
5. Nepripájajte lampu k sieťovému napájaniu až do inštalácie je dokončená.

INŠTALÁCIA:
1. Perforujte 2 otvory na stene/strope podľa uvedených rozmerov pre kov inštalačnú dosku a pripevnite plastové dilatačné diely.
2. Pripevnite lampu k inštalačnej časti
3. Pripojte napájací kábel a zapnite napájanie.

ÚDRŽBA:
1. Na čistenie tela lampy použite vatový tampón s trochou čistiaceho alkoholu.
2. Na čistenie lampy nikdy nepoužívajte silné alebo prchavé chemikálie, inak sa poškodí telo produktu.

(CZ)

LED PŘÍPRAVEK NÁVOD

SPECIFIKACE:
Model: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Provozní napětí: 220-240V ~ 50/60Hz
Výkon: 18W/36W
Světelný zdroj: SMD LED
Ochrana proti vniknutí: IP20 pouze pro vnitřní použití
Třída elektrické ochrany: Třída II

POZOR:
1. Před instalací si pozorně přečtěte návod a zachovej to dobře.
2. Instalaci by měl provést kvalifikovaný elektrikář.
3. Před instalací prosím vypněte hlavní napájení.
4. Vhodné pro montáž na běžně hořlavé povrchy.
5. Nepřipojujte lampu k elektrické síti až do instalace je hotovo.

INSTALACE:
1. Perforujte 2 otvory na stěně/stropu podle daných rozměrů pro kov montážní desku a upevněte plastové dilatační díly.
2. Upevněte lampu k instalační části
3. Připojte napájecí kabel a zapněte napájení.

ÚDRŽBA:
1. K očištění těla lucerny použijte vatový tampon s trochou čisticího alkoholu.
2. K čištění lampy nikdy nepoužívejte silné nebo těkavé chemikálie, jinak dojde k poškození těla produktu.

(BIH)

LED FIXTURE UPUTSTVO

SPECIFIKACIJA:
Model: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Radni napon: 220-240V ~ 50/60Hz
Snaga: 18W/36W
Izvor svjetlosti: SMD LED
Zaštita od ulaska: IP20 samo za unutrašnju upotrebu
Klasa električne zaštite: Klasa II

OPREZ:
1. Prije instalacije, pažljivo pročitajte upute i dobro sačuvaj.
2. Instalaciju treba obaviti kvalifikovani električar.
3. Prije instalacije, isključite glavno napajanje.
4. Pogodno za montažu na normalno zapaljive površine.
5. Ne priključujte lampu na mrežno napajanje do instalacije je završeno.

INSTALACIJA:
1. Izbušite 2 rupe na zidu/plafonu prema datim merama za metal ugradnu ploču i učvrstite plastične ekspanzijske komade.
2. Pričvrstite lampu na instalacijski dio
3. Povežite kabl za napajanje i uključite napajanje.

ODRŽAVANJE:
1. Koristite pamučni štapić sa malo alkohola za čišćenje kako biste očistili tijelo fenjera.
2. Nikada nemojte koristiti jake ili isparljive hemikalije za čišćenje lampe, inače će se oštetiti kućište proizvoda.

(AL)

FIKSTURA LED UDHËZIM

SPECIFIKIM:
Modeli: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Tensioni i funksionimit: 220-240V ~ 50/60Hz
Fuqia: 18W/36W
Burimi i dritës: SMD LED
Mbrojtja nga depërtimi: IP20 vetëm për përdorim të brendshëm
Klasa e mbrojtjes elektrike: Klasa II

KUJDES:
1. Përpara instalimit, ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet dhe ruaje mirë.
2. Instalimi duhet të bëhet nga një elektricist i kualifikuar.
3. Përpara instalimit, ju lutemi shkëputni rrymën kryesore.
4. I përshtatshëm për montim në sipërfaqe normalisht të ndezshme.
5. Mos e lidhni llambën me rrjetin deri në instalim është përfunduar.

INSTALIMI:
1. Shponi 2 vrima në mur/tavan sipas matjeve të dhëna për metalin pllakë instalimi dhe rregulloni pjesët e zgjerimit të plastikës në.
2. Fiksoni llambën në pjesën e instalimit
3. Lidhni kordonin e rrymës dhe ndizni energjinë.

MIRËMBAJTJA:
1. Përdorni një shtupë pambuku me pak alkool pastrues për të pastruar trupin e fenerit.
2. Asnjëherë mos përdorni kimikate të forta ose të paqëndrueshme për të pastruar llambën, përndryshe trupi i produktit do të dëmtohet.

(MK)

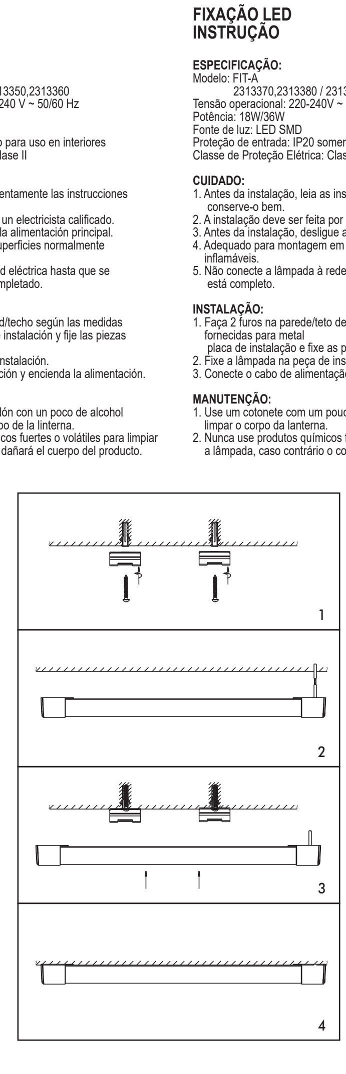
LED ФИКТУРА ИНСТРУКЦИЈА

СПЕЦИФИКАЦИЈА:
Модел: FIT-A
2313370,2313380 / 2313350,2313360
Работен напон: 220-240V ~ 50/60Hz
Моќност: 18W/36W
Извор на светлина: SMD LED
Заштита од навлегување: IP20 само за внатрешна употреба
Класа на електрична заштита: Класа II

ВНИМАНИЕ:
1. Пред инсталацијата, ве молиме внимателно прочитајте ги упатствата и добро зачувај го.
2. Инсталирањето треба да го направи квалификуван електричар.
3. Пред инсталацијата, исклучете го главното напојување.
4. Погоден за монтирање на нормално запаливи површини.
5. Не поврзувајте ја светилката со напојување до инсталацијата е завршена.

ИНСТАЛАЦИЈА:
1. Перфорирајте 2 дупки на ѕидот/таванот според дадените мерења за метал монтажна плоча и фиксирајте ги пластичните експанзиони парчиња во.
2. Прицврстете ја светилката на монтажниот дел
3. Поврзете го кабелот за напојување и вклучете го напојувањето.

ОДРЖУВАЊЕ:
1. Користете памукче со малку алкохол за чистење за да го исчистите телото на фенерот.
2. Никогаш не користете силни или испарливи хемикалии за чистење на светилката, инаку телото на производот ќе се оштети.



-20ºC < ta < 40ºC

(BG) ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ
ПРОИЗВОДИТЕЛ : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
ВНОСИТЕЛ : ВИТО ЕВРОПА ООД
АДРЕС : Гр.София ул.Източна Тангента 102 ет.4
ТЕЛЕФОН : +359 2 434 15 74
ДАТА НА ПРОИЗВОДСТВО (МЕСЕЦ/ГОДИНА) : 02/24

(TR) ÇİN'DE ÜRETİLMİŞTİR
İMALATÇI : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
İTHALATÇI : RAINAS ELEKTRİK VE AYDINLATMA MALZ.İMAL. VE SAN.TİC.LTD.ŞTİ.
ADRES : YEŞİLKÖY MAH. ATATÜRK CAD. EGS BUSINESS PARK BLOKLARI
NO:12 B1 8.KAT NO.299-300 BAKIRKÖY/İSTANBUL
TELEFON:0212 886 3520
ÜRETİM TARİHİ (AY/YIL):02/24

(KAZ) СДЕЛАНО В КИТАЕ
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
ИМПОРТЕР : ТОО "Vito Kazakhstan (Вито Казахстан)"
АДРЕС : пр. Райымбека 348/4 офис 307 (БЦ «Аспара»)
ТЕЛЕФОН : +8 (727) 397 0803
ДАТА ПРОИЗВОДСТВА (МЕСЯЦ/ГОД):02/24

(AR) صنع في الصين
الصانع : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
المستورد: VITO COMPANY FOR GENERAL TRADING AND COMMERCIAL AGENCIES LTD.
ADDRESS: OPPOSITE TO KESNEZAN OPVI ERBIL/ IRAQ
TELEPHONE: 00964 750 7647647
تاريخ الصنع (الشهر / السنة): 02/24

P.S : IF THE IMPORTER IS NOT LISTED HERE PLEASE CONTACT TO THE LOCAL DISTRIBUTOR OF THIS PRODUCT.